S/12417*
18 October 1977
RUSSIAN

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представлен во исполнение пункта 7 резолюции 31/61 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1976 года, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря информировать сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку о настоящей резолюции и представить доклад об итогах выполнения Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.
2. Генеральный секретарь в идентичных письмах от 6 января 1977 года, направленных соответственно министру иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик и государственному секретарю Соединенных Штатов Америки в их качестве сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку, довел до их сведения резолюцию 31/61. На следующий день он препроводил Совету Безопасности текст резолюции и обратил особое внимание на пункт 6 данной резолюции, в котором Генеральная Ассамблея просила Совет Безопасности принять эффективные меры в надлежащие сроки для осуществления всех соответствующих резолюций Совета и Генеральной Ассамблеи по Ближнему Востоку и Палестине.
3. Выполнение резолюции 31/61 Генеральной Ассамблеи тесно связано с выполнением резолюции 31/62, в которой Ассамблея призвала к скорейшему созыву Мирной конференции по Ближнему Востоку, проводимой под эгидой Организации Объединенных Наций и сопредседательством Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, не позднее конца марта 1977 года и просила Генерального секретаря: "а) возобновить контакты со всеми сторонами в конфликте и с сопредседателями Мирной конференции по Ближнему Востоку ...; и б) представить доклад Совету Безопасности о результатах его контактов и о положении на Ближнем Востоке не позднее 1 марта 1977 года".
4. В феврале 1977 года Генеральный секретарь совершил поездку на Ближний Восток. Основная цель этой миссии заключалась в обсуждении с заинтересованными сторонами наилучшего пути возобновления процесса

* Также издан под условным обозначением A/32/240.

переговоров и в проведении с ними консультаций относительно наилучших средств преодоления различных трудностей на пути к этой цели; в то же время миссия также обеспечила возможность для обмена мнениями по более широким аспектам самой ближневосточной проблемы. Результаты миссии Генерального секретаря были изложены в докладе, который он представил Совету Безопасности 28 февраля 1977 года согласно резолюции 31/62 Генеральной Ассамблеи (S/12290 и Scrr.1). Генеральный секретарь установил, что, хотя стороны выразили свое желание о скорейшем возобновлении процесса переговоров путем созыва Мирной конференции по Ближнему Востоку в Женеве, еще не было достигнуто соглашения по вопросу об участии Организации освобождения Палестины (ООП) и представлении интересов и прав палестинского народа. В этой связи Генеральный секретарь отметил, что препятствия на пути к проведению Женевской конференции таковы, что их нельзя преодолеть с помощью чисто процедурных методов. Необходимо изменение позиций всех сторон. Это предполагало бы взаимное признание законности требований различных сторон в приемлемых формах и с соответствующими гарантиями, а также осуществление всеми сторонами усилий, направленных на более четкое определение масштабов окончательного мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

5. Непосредственно после поездки Генерального секретаря на Ближний Восток он направил представителей в Москву и в Вашингтон с целью ознакомления двух сопредседателей Женевской конференции с проведенными им консультациями с заинтересованными сторонами и выявленными им фактами. После этого усилия по возобновлению процесса переговоров были продолжены на различных уровнях в Нью-Йорке и других местах. Генеральный секретарь и его непосредственные советники по Ближнему Востоку поддерживали в этой связи тесный контакт с двумя сопредседателями.

6. В последнее время на Ближнем Востоке произошел ряд событий, которые оказывают влияние на поиск мирного урегулирования в этом районе. Эти события уже были доведены до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в сообщениях, представленных сторонами или другими государствами-членами и распространенных в качестве официальных документов этих двух органов I/. Настоящий доклад не является документом для подробного рассмотрения данных сообщений, однако было бы уместным и полезным вкратце напомнить об упомянутых в них событиях.

7. В июле правительство Израиля легализовало три существующих поселения на Западном берегу реки Иордан. В следующем месяце оно решило применить законы Израиля в области здравоохранения, труда

I/ См. A/32/155, A/32/173, A/32/176-S/12384, A/32/192-S/12388, A/32/210-S/12396, S/12376, S/12377, S/12382 и S/12386.

и других видов обслуживания в отношении арабского населения на Западном берегу и в полосе Газа. Позже в августе оно санкционировало создание трех новых поселений на Западном берегу. Арабские государства и ООП выразили решительный протест против этих решений, которые они считают преднамеренными актами, направленными на закрепление израильской оккупации и подготовку почвы для аннексии. По просьбе Египта (А/32/241) Генеральная Ассамблея решила включить новый пункт в повестку дня своей тридцать второй сессии, озаглавленный "Незаконные меры, принятые в последнее время Израилем на оккупированных арабских территориях и направленные на изменение правового статуса, географического характера и демографического состава этих территорий в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, международных обязательств Израиля в соответствии с четвертой Женевской конвенцией 1949 года и резолюциями Организации Объединенных Наций и препятствие усилиям, направленным на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке".

8. Правительство Израиля со своей стороны довело до внимания до- довело до внимания Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности недавнее решение, принятое Центральным советом ООП, в котором он отверг резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности. В письме от 31 августа 1977 года (А/32/202-s/12392) Постоянный представитель Израиля указал, что выпущенное Центральным советом заявление вместе с "недавно совершенными ООП огульными бесчинствами против гражданского населения" еще раз показали, что ООП не может быть партнером в принятии каких бы то ни было мер, ведущих к урегулированию арабско-израильского конфликта.

9. Также уместно сослаться в настоящем докладе на положение в южной части Ливана, где недавно с возросшей интенсивностью разразились бои между силами *de facto*, поскольку ухудшение данного положения может привести к значительным последствиям в более широком контексте ближневосточной проблемы.

10. В докладе тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи о работе Организации (А/32/1) Генеральный секретарь сослался на вышеупомянутые события. В частности, Генеральный секретарь выразил мнение, что на данной решающей стадии поисков справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке жизненно важно, чтобы все заинтересованные правительства и стороны воздерживались от любых шагов, которые могли бы повысить напряженность или отрицательно повлиять на предпринимаемые в настоящее время усилия по возобновлению процесса переговоров.

11. С началом работы тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорк прибыли оба сопредседателя Женевской конференции и высокопоставленные представители всех заинтересованных сторон. В этой связи усилия по скорейшему возобновлению процесса переговоров вступают в новый этап дальнейшей активизации. На данном решающем этапе

Генеральному секретарю было бы нецелесообразным высказываться по существу предпринимаемых в настоящее время усилий. Он лишь желает выразить искреннюю надежду на то, что при условии сотрудничества и понимания всех заинтересованных сторон окажется возможным достичь скорейшего возобновления процесса переговоров в качестве первого шага на пути к достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, к которому призвали Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности. Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации указал: "Как никогда ранее встает неотложный и жизненно важный вопрос о том, что стороны должны сохранять дух сдержанности и реализма и проявлять этот дух в ходе сложного и продолжительного процесса переговоров. Я серьезно опасюсь, что в противном случае в недалеком будущем мы окажемся перед лицом крупного международного кризиса".